

A ÄfWx Yb \ UZhY 'Gca a YfYf`YVb]ggY`]b
5 U`Yb. '? cghYb`cgY`9fnÄ\`fi bX[Äb[Y

?cghYb`cgY`A ÄfWxYbfi bX[Äb[Y`]b`5U`Yb`Ua` "' "ž`%\$"'i bX`%+`
5i [i gh'a]h'i hY`<ca a Y`i bX`7Ufa Yb`Ghi a dZ`HfYZZdi b_h
6fi bbYb`Ua`F Uh\Ui g"

8]Y : Ugn]b Uh]cb`j`cb`A ÄfWx Yb`i`bX
; Ya Y]bgWx UZh`VY]`5 U`Yb`7]hm`V`Ø\`h

⊖`5U`Yb`[]Vh`Yg`Yhk Ug`6YgcbXYfYg`ni`YbhXYW_Yb.`8]Y
9fnÄ\`[Ya Y]bgWx UZh`C ghU`Vž`VYghY\YbX`Ui`g`XYb`VY]XYb
hU`Ybh]YfhYb`A ÄfWxYbYfnÄ\`Yf]bbYb`i`hY`<ca a Y`i bX`7Ufa Yb
Ghi a dZ`ÄXh`Ub`a Y`fYfYb`GUa`ghU[Yb`]a`5i [i gh'ni
a ÄfWxYb \ UZhYb`Fi bX[Äb[Yb`Y]b`8]YgY`J YfUbgH`hi`b []gh`HY]`XYf
gca a Yf`]WxYb`5_h]cb`5 U`Yb`7]hm`V`Ø\`h`i`bX`Z]bXYh`Ua` "' "ž`%\$"
i bX`%+`"5i [i gh'ghUhh"8 Yf`HfYZZdi b_h`ZØf`X]YgYb`_cgH`Yb`cgYb
Fi bX[Ub[]gh'i a`%\$`I` \f`Ua`6fi bbYb`j`cf`XYa`F Uh\Ui g"

5 U`Yb`U`g`_i``hi`fY`Y`g`NYb`hfi`a`ZØf`A ÄfWx Yb

8]Y`≠XYŽ`A ÄfWxYb`]b`Y]bYa`ghÄXh]gWxYb`?cbHYI`h'ni`YfnÄ\`Ybž
ZØfXYfh`b]Wxh`bi`f`XUg`_i``hi`fY`Y`@YVYb`]b`5U`Yb`ž`gcbXYfb`ghÄf_h
Ui`Wx`XUg`; Ya Y]bgWx UZh`g[YZØ\`i`bhYf`XYb`HY]`bY\`a`Yfb`" K]f
k YfXYb`]b`5V\`Äb[][_Y]h]j`cb`XYf`5bnU\`XYf`HY]`bY\`a`YbXYb
9]bhY]`i`b [Yb`]b`Y]b`cXYf`nk`Y]; fi`ddYb`j`cfbY\`a`Yb`i`bX`gck`c\`
?`]bXYf`U`g`Ui`Wx`9fk`UWx`gYb`Y`UbgdfYWxYb`ž`Yf`_`ÄfhY`i`hY`<ca a Y`
8]Y`5i`gk`U\`XYf`; YgWx]Wx`hYb`YfZc`[`h`XUVY]`]b`5b`Y\`bi`b [`Ub`X]Y
Y]ba`U`][`Y`D`Uhm[`YghU`hi`b [ž`k`Ug`Y`XYg`A ÄfWxYb`ni`Y]bYa
VYgcbXYfYb`9f`YVb]g`a`UWx`h"

9]bn][Ufh][Y`9f`YVb]g]b\U`hY`ZØf`đ b[`i bX`5`h

8]Y`A`ÄfW`Ybfi bX[`Äb[`Y`g]bX`ZØf`Y]bY`8Ui Yf`j cb`Y]bY]b\U`V`V]g
nk Y]`Ghi bXYb`Ub[`YgYmh"8]YgY`NY]hgdUbbY`V]YhYh`b]W`h`bi f`F`Ui a
ZØf`X]Y`9fnÄ`i b[`Ybž`gcbXYfb`Ui W`ZØf`Y]bYb`YbhgdUbbhYb
5i ghUi gW`i bhYf`XYb`HY]`bY`a Yfb"6YgcbXYfg`YfZfYi`]W`i]ghž`XUgg
_Y]bY`5ba Y`Xi b[`YfZcfXYf`]W`i]ghž`k Ug`X]YgY`J`YfUbgH`hi b[`ZØf
j]Y`Y`A`YbgW`Yb`ni [`Äb[`]W`i`a`UW`h"

⇒bZcfa Uh]cbYb`ni f`J`YfUbgH`hi b[`i bX`ni f
GhUXh

: Øf`⇒bhYfYgg]YfhY`g]bX`U`Y`k`Y]hYfYb`⇒bZcfa Uh]cbYb`fi bX`i`a`X]Y
5_h]cb`Ui ZXYf`K`YVgY]hY`j`cb`5U`Yb`7]hmiU_h]j`i`bhYf
k`k`k`"UU`YbW]hmU_h]j`"XY`gck`j]Y]b`XYb`i`mYfbž`X]Y]b`gÄa`h`]W`Yb
hY]`bY`a`YbXYb`6Yhf]YVYb`Ui`g[`Y`Y[`h]g]bXž`ni`Z]bXYb"8]Y
J`YfUbgH`hi`b[`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`C`fh`XYg`NUi`VYfg`i`bX`XYf
: UbhUg]Yž`gcbXYfb`k`]f_h`Ui`W`U`g`5bn]Y`i`b[`gdi`b_h`ZØf`i`Ua`j]Yb
i`bX`A`ÄfW`Yb`]YV`UVYf`]b`XYf`F`Y[`]cb"

9]bY`9]b`UXi b[`ni f`HY]`bU`a`Y`Ub`Y]bYf
`YVYbX][`Yb`HfUX]h]cb

8]Y`A`ÄfW`Ybfi bX[`Äb[`Y`g]bX`Y]b`6Y]gd]Y`XUZØfž`k`j]Y`@]hYfUhi`f`i`bX
`c`_U`Y`?`i`hi`f`]b`XUg`GhUXh`YVYb`]b`hY[`f]Yfh`k`YfXYb`_ØbbYb"5_h]j
Ub`X]YgYb`9fnÄ`i b[`Yb`hY]`ni`bY`a`Ybž`VYXYi`hYh`b]W`h`bi`fž`Y][`YbY
?]bX`Y]hgYf]bbYfi`b[`Yb`Ui`Zni`Zf]gW`Ybž`gcbXYfb`Ui`W`b`Yi`Y
B`Yi`[`]Yf`ZØf`A`ÄfW`Yb`i`bX`i`YgW`]W`h`Yb`ni`k`YW`_Yb"5U`Yb
dfcZ]h]Yfh`gca`]h]j`cb`Y]bYa`_i`hi`fY`Yb`5b[`YVchž`XUg`gck`c`\`
HfUX]h]cb`U`g`Ui`W`i`Y`a`Y]bgW`UZh]g[`Y]gh]j`Yf`_ØfdYfh"Bi`hnYb`G]Y`X]Y
;`Y`Y[`Yb`Y]hi`bX`UggYb`G]Y`g]W`j`cb`XYb`ZUgn]b]YfYbXYb
;`YgW`]W`h`Yb`XYf`VY]XYb`9fnÄ`Yf]bbYb`]b`XYb`6Ubb`n]Y`Yb"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY